

**ANEKS NR 2**  
**Z DNIA 2013-12-20**  
**DO UMOWY POŻYCZKI**  
**00029/11/14093/OW-OT/P**

zawartej w dniu 11-10-2011 w Olsztynie, udzielonej na dofinansowanie zadania pn. „**Budowa sieci-wodno-kanalizacyjnej dla kolonii Mierki i ul. Polnej**” w wysokości 333 532,16 zł (słownie: trzysta trzydzieści trzy tysiące pięćset trzydzieści dwa złote szesnaście groszy), pomiędzy Wojewódzkim Funduszem Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej w Olsztynie reprezentowanym przez:

**Pana Adama Krzyśków** – Prezesa Zarządu  
**Pana Tadeusza Ratyńskiego** – I Zastępcę Prezesa Zarządu

a **Gminą Olsztynek**  
 ul. Ratusz 1, 11-015 Olsztynek  
 nr identyfikacji podatkowej (NIP): 7390512325

reprezentowaną przez:  
**Pana Artura Wrochna - Burmistrza**  
 przy kontrasygnacie  
**Pani Lucyny Łukaszewicz - Skarbnika**  
 o następującej treści:

§ 1

1. Strony zgodnie wprowadzają zmiany do umowy:

**1) § 4 pkt. 1 otrzymuje następujące brzmienie:**

Pożyczkobiorca zobowiązuje się do dokonywania spłaty pożyczki w terminach określonych w harmonogramie wypłat i spłat, stanowiącym załącznik F-O-3/6 do niniejszej umowy.

§ 2

Pozostałe warunki umowy nie ulegają zmianie.

§ 3

Aneks obowiązuje od dnia: **16.12.2013 r. tj. dzień podjęcia uchwały NR 1156/Mer/2013 przez Zarząd Wojewódzkiego Fundusz Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej w Olsztynie.**

§ 4

Aneks sporządzono w trzech jednobrzmiących egzemplarzach, dwa egzemplarze dla Pożyczkodawcy, jeden dla Pożyczkobiorcy, z których każdy stanowi dowód jego zawarcia.

**POŻYCZKOBIORCA**

**BURMISTRZ**

*mgr Artur Wrochna*

**GMINA OLSZTYNEK**  
 ul. Ratusz 1, 11-015 Olsztynek  
 woj. warmińsko-mazurskie  
 NIP 7393756269 REGON 510743663  
 tel. 89 519 54 50, fax 89 519 54 57

**SKARBNIK MIASTA**

*mgr inż. Lucyna Łukaszewicz*

**POŻYCZKODAWCA**

**WOJEWÓDZKI FUNDUSZ  
 OCHRONY ŚRODOWISKA  
 I GOSPODARKI WODNEJ**  
 10-026 Olsztyn, ul. Św. Barbary 9

**I Z-ca PREZESA ZARZĄDU**

*mgr inż. Tadeusz Ratyński*

**PREZES ZARZĄDU**

*mgr inż. Adam Krzyśków*



## Harmonogram wypłat i spłat

**Harmonogram wypłat:**

1	w kwocie	333532,16 zł	do dnia	30-10-2011
---	----------	--------------	---------	------------

**Harmonogram spłat:**

1	w kwocie	16700,00 zł	do dnia	20-09-2012
2	w kwocie	16700,00 zł	do dnia	20-12-2012
3	w kwocie	16700,00 zł	do dnia	20-03-2013
4	w kwocie	16700,00 zł	do dnia	20-06-2013
5	w kwocie	47700,00 zł	do dnia	20-09-2013
6	w kwocie	47700,00 zł	do dnia	31-12-2013
7	w kwocie	16900,00 zł	do dnia	20-03-2014
8	w kwocie	16900,00 zł	do dnia	20-06-2014
9	w kwocie	16900,00 zł	do dnia	20-09-2014
10	w kwocie	16900,00 zł	do dnia	20-12-2014
11	w kwocie	1000,00 zł	do dnia	20-03-2015
12	w kwocie	1000,00 zł	do dnia	20-06-2015
13	w kwocie	1000,00 zł	do dnia	20-09-2015
14	w kwocie	1000,00 zł	do dnia	20-12-2015
15	w kwocie	16700,00 zł	do dnia	20-03-2016
16	w kwocie	16700,00 zł	do dnia	20-06-2016
17	w kwocie	16700,00 zł	do dnia	20-09-2016
18	w kwocie	16700,00 zł	do dnia	20-12-2016
19	w kwocie	16700,00 zł	do dnia	20-03-2017
20	w kwocie	16232,16 zł	do dnia	20-06-2017



**ANEKS NR 1**  
**Z DNIA 2013-08-14**  
**DO UMOWY POŻYCZKI**  
**00029/11/14093/OW-OT/P**

zawartej w dniu 11-10-2011 w Olsztynie, udzielonej na dofinansowanie zadania pn. „*Budowa sieci-wodno-kanalizacyjnej dla kolonii Mierki i ul. Polnej*” w wysokości 334 000,00 zł (słownie: trzysta trzydzieści cztery tysiące złotych), pomiędzy Wojewódzkim Funduszem Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej w Olsztynie reprezentowanym przez:

**Pana Tadeusza Ratyńskiego** – I Zastępcę Prezesa Zarządu  
**Panią Marię Sokoll** – Zastępcę Prezesa Zarządu

a **Gminą Olsztynek**  
 ul. Ratusz 1, 11-015 Olsztynek  
 nr identyfikacji podatkowej (NIP): 7390512325

reprezentowaną przez:

**Pana Artura Wrochna - Burmistrza**  
 przy kontrasygnacie  
**Pani Lucyny Łukaszewicz - Skarbnika**  
 o następującej treści:

§ 1

1. Strony zgodnie wprowadzają zmiany do umowy:

**1) § 4 pkt. 1 otrzymuje następujące brzmienie:**

Pożyczkobiorca zobowiązuje się do dokonywania spłaty pożyczki w terminach określonych w harmonogramie wypłat i spłat, stanowiącym załącznik F-O-3/6 do niniejszej umowy

§ 2

Pozostałe warunki umowy nie ulegają zmianie.

§ 3

Aneks obowiązuje od dnia: **13.08.2013 r. tj. dzień podjęcia uchwały NR 374/Mer/2013 przez Zarząd Wojewódzkiego Funduszu Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej w Olsztynie.**

§ 4

Aneks sporządzono w trzech jednobrzmiących egzemplarzach, dwa egzemplarze dla Pożyczkodawcy, jeden dla Pożyczkobiorcy, z których każdy stanowi dowód jego zawarcia.

**POŻYCZKOBIORCA**  
**BURMISTRZ**

*mgr Artur Wrochna*

**GMINA OLSZTYNEK**  
 ul. Ratusz 1, 11-015 Olsztynek  
 woj. warmińsko-mazurskie  
 NIP 7393756269 REGON 510743663  
 tel. 89 519 54 50, fax 89 519 54 57  
**SKARBNIK MIASTA**  
*Lucyna Łukaszewicz*

**POŻYCZKODAWCA**  
**WOJEWÓDZKI FUNDUSZ**  
**OCHRONY ŚRODOWISKA**  
**I GOSPODARKI WODNEJ**  
 10-026 Olsztyn, ul. Św. Barbary 9

**I Z-ca PREZESA ZARZĄDU**

*mgr Maria Sokoll*

**I Z-ca PREZESA ZARZĄDU**

*mgr inż. Tadeusz Ratyński*



## Harmonogram wypłat i spłat

Harmonogram wypłat:

1	w kwocie	334000,00 zł	do dnia	30-10-2011
---	----------	--------------	---------	------------

Harmonogram spłat:

1	w kwocie	16700,00 zł	do dnia	20-09-2012
2	w kwocie	16700,00 zł	do dnia	20-12-2012
3	w kwocie	16700,00 zł	do dnia	20-03-2013
4	w kwocie	16700,00 zł	do dnia	20-06-2013
5	w kwocie	47700,00 zł	do dnia	20-09-2013
6	w kwocie	47700,00 zł	do dnia	20-12-2013
7	w kwocie	1200,00 zł	do dnia	20-03-2014
8	w kwocie	1200,00 zł	do dnia	20-06-2014
9	w kwocie	1200,00 zł	do dnia	20-09-2014
10	w kwocie	1200,00 zł	do dnia	20-12-2014
11	w kwocie	16700,00 zł	do dnia	20-03-2015
12	w kwocie	16700,00 zł	do dnia	20-06-2015
13	w kwocie	16700,00 zł	do dnia	20-09-2015
14	w kwocie	16700,00 zł	do dnia	20-12-2015
15	w kwocie	16700,00 zł	do dnia	20-03-2016
16	w kwocie	16700,00 zł	do dnia	20-06-2016
17	w kwocie	16700,00 zł	do dnia	20-09-2016
18	w kwocie	16700,00 zł	do dnia	20-12-2016
19	w kwocie	16700,00 zł	do dnia	20-03-2017
20	w kwocie	16232,16 zł	do dnia	20-06-2017

128 800

4800

bez spł. w 2015  
12. w 2014 r  
71.600





UMOWA POŻYCZKI  
00029/11/14093/OW-OT/P

na dofinansowanie zadania pn.: „**Budowa sieci wodno-kanalizacyjnej dla kolonii Mierki i ul. Polnej w Olsztynku**” zwanego dalej „zadaniem”, zawarta w Olsztynie w dniu **11-10-2011** pomiędzy Wojewódzkim Funduszem Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej z siedzibą w Olsztynie przy ulicy Św. Barbary 9, zwanego dalej POŻYCZKODAWCĄ, reprezentowanym przez:

**Pana Adama Krzyśków** – **Prezesa Zarządu**  
**Pana Tadeusza Ratyńskiego** – **I Zastępcę Prezesa Zarządu**

a **Gminą Olsztynek**

nr identyfikacji podatkowej (NIP): 739-051-23-25  
adres: ul. Ratusz 1, 11-015 Olsztynek

reprezentowaną przez:

**Pana Artura Zenona Wrochna** – **Burmistrza**  
przy kontrasygnacie  
**Pani Lucyny Łukaszewicz** – **Skarbnika**  
zwanym dalej POŻYCZKOBIORCĄ

§ 1

1. Pożyczkodawca działając na mocy ustawy z dnia 27 kwietnia 2001r. prawo ochrony środowiska (Dz.U. Nr 25 poz. 150 t.j. z 2008r. z późn. zm.) udziela Pożyczkobiorcy na jego wniosek z dnia 01-06-2011r. pożyczki w kwocie **334 000,00** zł (słownie: trzysta trzydzieści cztery tysiące złotych) na okres 71 miesięcy na dofinansowanie zadania pn.: „**Budowa sieci wodno-kanalizacyjnej dla kolonii Mierki i ul. Polnej w Olsztynku**”.
2. Oprocentowanie pożyczki strony ustalają na 1.00 WIBOR 12M ustalanego przez Prezesa Narodowego Banku Polskiego, na poziomie wartości średniej za rok poprzedzający rok udzielania pożyczki.
3. W przypadku zmiany WIBOR 12M, strony umowy ustalają, że zmiana oprocentowania pożyczki nastąpi z pierwszym dniem następnego roku, po roku kiedy zmiana została wprowadzona.
4. Odsetki naliczane są od dnia udzielenia pożyczki, tj. od dnia obciążenia rachunku bankowego Pożyczkodawcy kwotą pożyczki lub jej pierwszą ratą.

§ 2

1. Pożyczkobiorca zobowiązuje się przeznaczyć pożyczkę na dofinansowanie zadania, o którym mowa w § 1 umowy, którego planowany koszt wynosi 814 645,00 zł (słownie: osiemset czternaście tysięcy sześćset czterdzieści pięć złotych) i wykonać je do dnia 30-10-2011.
2. Przebieg realizacji zadania określa harmonogram finansowo-rzeczowy, potwierdzony podpisem osób reprezentujących Pożyczkobiorcę: Kierownika Jednostki, Głównego Księgowego oraz *Inspektora Nadzoru* -, stanowiący załącznik nr F-O-2/5 do niniejszej umowy.
3. Uzasadniona zmiana zakresu rzeczowego, określonego w harmonogramie rzeczowo-finansowym, stanowiącym załącznik nr F-O-2/5 do niniejszej umowy, odbywa się w formie aneksu do umowy na pisemny wniosek Pożyczkobiorcy.

4. Zmiany w realizacji zadania określonego w harmonogramie rzeczowo-finansowym, stanowiącym załącznik nr F-O-2/5 do niniejszej umowy, dotyczące przesunięcia wydatków do 5% wartości ustalonej w harmonogramie, mogą być dokonane bez zgody Pożyczkodawcy.

Każda kolejna zmiana realizacji zadania w przypadku, gdy wszystkie dokonane w tym zakresie zmiany łącznie przekraczają 5% wartości ustalonej w harmonogramie, wymaga zmiany niniejszej umowy w formie aneksu.

5. Pożyczkobiorca zobowiązuje się do terminowej realizacji zadania. Pożyczkobiorca po zakończeniu zadania zobowiązuje się przedstawić dokument potwierdzający wykonanie i odbiór zadania, tj. **protokół końcowy odbioru robót** w terminie do dnia 30-11-2011.

6. W wyniku realizacji zadania, osiągnięty zostanie efekt rzeczowy i ekologiczny, określony w Karcie Efektu Ekologicznego, stanowiącej załącznik nr F-O-3/3 do niniejszej umowy.

7. Pożyczkobiorca zobowiązuje się osiągnąć efekty, o których mowa w ust. 6 w terminach, określonych w Karcie, o której mowa w ust. 6

8. Pożyczkobiorca zobowiązuje się do dostarczenia dokumentu, potwierdzającego osiągnięcie planowanych efektów, o których mowa w ust. 6, tj. **protokół końcowy odbioru robót**, potwierdzającego efektu rzeczowego zadania – w terminie do dnia 30-11-2011.

9. W przypadku niedotrzymania terminów, określonych w umowie, Pożyczkodawca może naliczyć oprocentowania komercyjne stosowane przez BOS S.A. Oddział w Olsztynie dla kredytów komercyjnych na okres jak w § 1 ust.1.

10. Termin zakończenia realizacji zadania, określony w ust. 1, może zostać przedłużony do dnia dostarczenia tego dokumentu.

Oprocentowanie będzie naliczane od następnego dnia po terminie określonym w ust. 5

1. Kwota pożyczki zostanie przełana na rachunek Pożyczkobiorcy w: **Bank Spółdzielczy w Olsztynku nr konta 87 8823 0007 2001 0000 0169 0001.**

2. Strony ustalają terminy przekazywania i wysokość rat pożyczki przez Pożyczkodawcę, zgodnie z harmonogramem wypłat i spłat, stanowiącym załącznik nr F-O-3/6 do niniejszej umowy.

3. Wpłata kwoty pożyczki następuje na podstawie wniosku o płatność złożonego przez Pożyczkobiorcę, wg wzoru określonego przez Pożyczkodawcę.

4. Pożyczkobiorca do wniosku o płatność, o którym mowa w ust. 3, zobowiązany jest dostarczyć:

1) opisane pod względem merytorycznym i rachunkowym oryginalny dokumentów finansowych lub innych dokumentów o równoważnej wartości dowodowej, potwierdzających nakłady finansowe - do wglądu,

2) oryginały dokumentów potwierdzających odbiór urządzeń lub wykonanie prac, w przypadku zakupu urządzeń, które nie zostały zamontowane protokoły odbioru urządzeń lub przyjęcia materiałów, z podaniem miejsc ich składowania – do wglądu,

3) kserokopie dokumentów wymiennionych w ust. 4 pkt 1) i 2).

5. Pożyczkobiorca może ubiegać się o wypłatę raty pożyczki w transzach, które łącznie nie przekroczą wartości raty oraz terminu określonych w ust. 2.

6. Pożyczkodawca dopuszcza wypłatę raty w wysokości nie wyższej niż 5% od określonej w harmonogramie, o którym mowa w ust. 2, przy zachowaniu ustalonego terminu.

7. Przekroczenie terminu wypłaty raty pożyczki powyżej 30 dni wymaga zmiany warunków umowy w formie aneksu.

8. W rozliczeniu będą uwzględnione tylko koszty uzasadnione tj. bez:  
1) pożyczki \*VAT naliczony\*, jeżeli ten podatek nie jest kosztem u Pożyczkobiorcy,

- 2) opłat z tytułu kar i odsetek za zwłokę,
  - 3) opłat z tytułu operacji finansowych i zaciągniętych zobowiązań.
9. Wypłata kolejnej transzy może być wstrzymana przez Pożyczkodawcę do czasu uiszczenia przez Pożyczkobiorcę zaległych odsetek oraz zaległych rat wraz z odsetkami za opóźnienie.
  10. Wypłata kwoty pożyczki lub kolejnej transzy może być wstrzymana w razie zakwestionowania przez Pożyczkodawcę ustaleń zawartych w dokumentach, o których mowa w § 3 ust. 3 i 4 – do czasu wyjaśnienia spornych kwestii. Skutki wstrzymania wypłaty obciążają Pożyczkobiorcę.
  11. Jeżeli Pożyczkobiorca nie uiszcza należności, o których mowa w ust. 9 lub nie przedstawi dokumentów, o których mowa w § 3 ust. 3 i 4 w ciągu 30 dni od upływu terminu przekazania kolejnej raty, Pożyczkodawca może wypowiedzieć umowę z zastosowaniem w § 6 ust. 4.

#### § 4

1. Pożyczkobiorca zobowiązuje się do dokonywania spłaty pożyczki w terminach określonych w harmonogramie wypłat i spłat, stanowiącym załącznik nr F-O-3/6 do niniejszej umowy.
2. Spłata pożyczki w kwocie większej lub w terminie wcześniejszym niż określone w harmonogramie, o którym mowa w § 4 ust. 1, wymaga zmiany warunków umowy w formie aneksu.
3. Odsetki należne Pożyczkodawcy pobierane są za każdy dzień kalendarzowy korzystania z pożyczki, licząc od dnia jej udzielenia określonego w § 1 umowy. Dla potrzeb niniejszej umowy przyjmuje się, iż rok wynosi 365 dni.
4. Odsetki należne Pożyczkodawcy spłacane są w okresach miesięcznych.
5. Spłata odsetek następować będzie na podstawie harmonogramu spłat odsetek przygotowanego przez Pożyczkodawcę. Wcześniejsza spłata rat pożyczki, bez zmiany warunków umowy w formie aneksu, nie powoduje zmniejszenia należnych Pożyczkodawcy odsetek wynikających z harmonogramu spłat.
6. W przypadku zmiany oprocentowania, Pożyczkodawca sporządzi i wyśle harmonogram spłat, określający nową wysokość spłat odsetek w ciągu 14 dni od daty wprowadzenia zmian.
7. W przypadku opóźnień w spłacie rat kapitału, przekraczających 30 dni, Pożyczkodawca może sporządzić i przesłać harmonogram spłat, określający nową wysokość spłat odsetek.
8. Zmiana harmonogramu spłat odsetek, nie stanowi zmiany umowy i nie wymaga formy aneksu.
9. Strony ustalają, że odsetki, naliczane od kwoty pożyczki, nie ulegają kapitalizacji.
10. Za dzień dokonania spłaty należności, o której mowa w ust. 1, uważa się dzień uznania rachunku bankowego Pożyczkodawcy kwotą przypadającą do zapłaty.
11. Strony umowy ustalają, że w przypadku opóźnień w spłacie odsetek z tytułu oprocentowania pożyczki, dokonane wpłaty będą w pierwszej kolejności zaliczane na spłatę zaległych odsetek.
12. Pożyczkobiorca zobowiązuje się do dokonywania spłaty pożyczki i należnych odsetek na rachunek Wojewódzkiego Funduszu Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej w: Banku Ochrony Środowiska S.A. O/Olsztyn 91154010722001500043430003.

#### § 5

1. Strony postanawiają, że za każdy dzień opóźnienia w spłacie pożyczki lub jej rat, Pożyczkodawca może pobrać odsetki karne w wysokości odsetek dla zaległości podatkowych.
2. Odsetki za czas opóźnienia pobiera się za okres od następnego dnia po upływie terminu płatności należności do dnia dokonania zapłaty włącznie, tj. uznania rachunku



1. Umowa pożyczki może być wypowiedziana, a niespłacona kwota zostanie postawiona wraz z odsetkami w stan natychmiastowej wymagalności w razie wystąpienia następujących okoliczności:

- 1) opóźnienia w spłacie pożyczki lub odsetek należnych Pożyczkodawcy przekraczające 30 dni od terminu spłaty pożyczki, jej raty lub terminu zapłaty odsetek,
- 2) wykorzystania pożyczki lub jej raty niezgodnie z przeznaczeniem lub terminem, określonym w harmonogramie finansowo-rzeczowym, stanowiącym załącznik nr F-O-2/5 do niniejszej umowy,
- 3) Pożyczkobiorca lub osoba działająca w jego imieniu nie przystąpił lub odstąpił od realizacji zadania, na które pożyczka została udzielona,
- 4) zadania nie zakończono w terminie określonym w § 2 ust. 1 lub nie osiągnięto planowanego efektu, zgodnie z harmonogramem finansowo-rzeczowym, stanowiącym załącznik nr F-O-2/5 do niniejszej umowy,
- 5) jeżeli renowacja warunków umowy z przyczyn spowodowanych przez Pożyczkobiorcę trwałą dłużej niż 30 dni,
- 6) istnienia obniżenia wartości zabezpieczenia lub utraty przedmiotu zabezpieczenia i braku ustanowienia dodatkowego zabezpieczenia pożyczki,
- 7) niedopełnienia obowiązków zabezpieczenia przedmiotu zabezpieczenia rzeczowego w zakresie ubezpieczeń zaakceptowanych przez Pożyczkodawcę.

2. Pożyczkobiorca ma obowiązek zwrócić niespłaconą kwotę pożyczki oraz inne należności w terminie 30 dni licząc od dnia doręczenia pisma wypowiadającego umowę.
3. W przypadku wymienionym w ust. 1 pkt. 1) i 4), Pożyczkodawca żąda natychmiastowego zwrotu niespłaconej kwoty pożyczki wraz z odsetkami w wysokości ustalonej w umowie.
4. W przypadku wymienionym w ust. 1 pkt. 2) i 3), Pożyczkodawca żąda redyskonta weksli oraz może naliczyć karę umowną w wysokości 25% wypłaconej kwoty pożyczki.

#### § 7

1. Termin wypowiedzenia umowy pożyczki wynosi 30 dni, licząc od daty odebrania przez Pożyczkobiorcę wypowiedzenia umowy.
2. Dwukrotnie nie odebranie przez Pożyczkobiorcę w terminie awiza, będzie uważane za doręczone wypowiedzenie umowy.

#### § 8

1. Pożyczkodawca ma prawo kontrolowania sposobu wykorzystania udzielonej pożyczki. Pożyczkobiorca zapewni Pożyczkodawcy wgląd we wszystkie dokumenty, w tym dokumenty elektroniczne, związane z realizacją niniejszej umowy w każdej jej fazie oraz dostarczy pełne **rozliczenie finansowe zadania**, wg wzoru określonego przez Pożyczkodawcę, w terminie do dnia 30-11-2011.
2. W rozliczeniu będą uwzględnione wydatki uzasadnione z wyłączeniem kosztów, o których mowa w § 3 ust. 8.
3. Jeżeli całkowita wartość zadania ulegnie zwiększeniu w stosunku do całkowitego kosztu zadania, określonego w § 2 ust. 1, wysokość dofinansowania ze środków Pożyczkodawcy nie ulega zmianie.
4. Jeżeli z rozliczenia finansowego, o którym mowa w ust. 1 wynika, że wielkość udzielonej pożyczki, wynosi ponad 40,99 % rzeczywistego kosztu wykonania zadania, o

którym mowa w § 2 ust.1, Pożyczkobiorca zobowiązany jest do zwrotu, na rzecz Pożyczkodawcy, kwoty stanowiącej różnicę pomiędzy udzieloną pożyczką a 40,99 % kosztu rzeczywistego zadania.

5. Jeżeli Pożyczkobiorca nie dostarczy dokumentów, o których mowa w ust. 1 w ciągu 30 dni od upływu ustalonego terminu, Pożyczkodawca może wypowiedzieć umowę z zastosowaniem w § 6 ust. 4

#### § 9

1. Pożyczkobiorca zobowiązuje się dostarczyć do dnia wypłaty kwoty pożyczki lub jej I raty:

.....  
 .....

2. W razie dostarczenia dokumentów wymienionych w ust. 1 po upływie terminu przekazania pożyczki lub jej I raty, określonego w harmonogramie wypłat i spłat, stanowiącym załącznik nr 1 do niniejszej umowy, pożyczka lub jej I rata zostanie przekazana w terminie 14 dni, licząc od daty dostarczenia dokumentów.
3. W przypadku niedostarczenia dokumentów wymienionych w ust. 1 w terminie 30 dni od przewidzianej daty przekazania Pożyczkobiorcy kwoty pożyczki lub jej I raty, określonej w harmonogramie wypłat i spłat – umowa niniejsza zostanie rozwiązana z winy Pożyczkobiorcy.

#### § 10

Dopuszcza się możliwość renegotjacji ustaleń umowy w razie wystąpienia okoliczności zmieniających warunki realizacji zadania, na które strony umowy, pomimo zachowania należytej staranności nie miały wpływu.

#### § 11

1. Strony umowy zobowiązują się do wzajemnego pisemnego informowania o wszelkich zmianach mających istotny wpływ na realizację postanowień niniejszej umowy, w tym w szczególności nr konta bankowego, nazwy, statusu prawnego oraz o toczącym się postępowaniu układowym, bankowym postępowaniu ugodowym, upadłościowym, likwidacyjnym oraz przekształceniach własnościowych.
2. Pożyczkobiorca jest zobowiązany do składania informacji o sytuacji ekonomiczno-finansowej i majątkowej, umożliwiającej ocenę jego zdolności do terminowej spłaty pożyczki wraz z odsetkami na każde żądanie Pożyczkodawcy.

#### § 12

Strony ustalają następujące formy prawnego zabezpieczenia spłaty pożyczki, odsetek, odsetek karnych i kar umownych:

- weksel in blanco bez protestu (poręczony wraz z deklaracją wekslową)

#### § 13

Niniejsza umowa jest ważna po zabezpieczeniu kwoty, o której mowa w § 1 ust. 1 wraz z odsetkami i karami umownymi, zaakceptowanym przez Pożyczkodawcę.

#### § 14

W razie utraty zdolności finansowej spłaty pożyczki i odsetek, upadłości lub likwidacji dotychczasowego poręczyciela albo gwaranta, Pożyczkobiorca zobowiązuje się do niezwłocznego zabezpieczenia zwrotu pożyczki w inny, uzgodniony z Pożyczkodawcą sposób – pod rygorem wypowiedzenia umowy powodującego skutki określone w § 6 ust. 4

§ 15

Pożyczkobiorca jest zobowiązany do informowania o współfinansowaniu realizacji zadania przez Pożyczkodawcę poprzez umieszczenie tablicy informacyjnej z pełną nazwą i logo Pożyczkodawcy lub inne działania adekwatne w stosunku do realizowanego zadania.

§ 16

Wszelkie zmiany niniejszej umowy wymagają formy pisemnej pod rygorem nieważności.

§ 17

Miejsce wykonania umowy w postaci spłaty pożyczki i innych należności z nią związanych jest miejsce siedziby Pożyczkodawcy.

§ 18

Wszelkie koszty związane z zawarciem i realizacją niniejszej umowy ponosi Pożyczkobiorca.

§ 19

W sprawach nieuregulowanych niniejszą umową, mają zastosowanie przepisy Kodeksu Cywilnego

§ 20

Umowę niniejszą sporządzono w trzech jednobrzmiących egzemplarzach, dwa egzemplarze dla Pożyczkodawcy, jeden dla Pożyczkobiorcy, z których każdy stanowi dowód jej zawarcia.

POZYCZKODAWCA

(stempel firmowy i podpisy  
osób działających w imieniu  
Pożyczkodawcy)

WOJEWÓDZKI FUNDUSZ  
OCHRONY ŚRODOWISKA  
I GOSPODARSTWA WODNEJ  
10-026 Olsztyn, ul. Szw. Barbary 9

17-ca PRZECAZARZĄDU  
mgr inż. Tadeusz Ralyski

mgr inż. Adam Krzyśków

PRZECAZARZĄDU

POZYCZKOBIORCA

(stempel firmowy i podpisy  
osób działających w imieniu  
Pożyczkobiorcy)

GMINA  
OLSZTYNEK

BURMISTRZ

mgr Artur Wrochna

SKARBNIK MIASTA

mgr inż. Lucyna Łukaszewicz

Harmonogram wypłat i spłat

**Harmonogram wypłat:**

1 w kwocie 334 000,00 zł do dnia 30-10-2011

**Harmonogram spłat:**

1	w kwocie	16 700,00 zł	do dnia	20-09-2012
2	w kwocie	16 700,00 zł	do dnia	20-12-2012
3	w kwocie	16 700,00 zł	do dnia	20-03-2013
4	w kwocie	16 700,00 zł	do dnia	20-06-2013
5	w kwocie	16 700,00 zł	do dnia	20-09-2013
6	w kwocie	16 700,00 zł	do dnia	20-12-2013
7	w kwocie	16 700,00 zł	do dnia	20-03-2014
8	w kwocie	16 700,00 zł	do dnia	20-06-2014
9	w kwocie	16 700,00 zł	do dnia	20-09-2014
10	w kwocie	16 700,00 zł	do dnia	20-12-2014
11	w kwocie	16 700,00 zł	do dnia	20-03-2015
12	w kwocie	16 700,00 zł	do dnia	20-06-2015
13	w kwocie	16 700,00 zł	do dnia	20-09-2015
14	w kwocie	16 700,00 zł	do dnia	20-12-2015
15	w kwocie	16 700,00 zł	do dnia	20-03-2016
16	w kwocie	16 700,00 zł	do dnia	20-06-2016
17	w kwocie	16 700,00 zł	do dnia	20-09-2016
18	w kwocie	16 700,00 zł	do dnia	20-12-2016
19	w kwocie	16 700,00 zł	do dnia	20-03-2017
20	w kwocie	16 700,00 zł	do dnia	20-06-2017





Dotyczy umowy  
nr 00029/11/14093/OW-OT/P  
z dnia 11-10-2011

K A R T A  
Określenia efektu ekologicznego

1. Tytuł zadania: **„Budowa sieci wodno-kanalizacyjnej dla kolonii Mierki i ul. Polnej w Olsztyнку”**
2. Inwestor: Gmina Olsztynek
3. Efekt ekologiczny zadania: **umożliwienie oczyszczenia do 6 m<sup>3</sup>/dobę ścieków, poprawa jakości wody pitnej.**
4. Efekt rzeczowy zadania: **wybudowanie sieci kanalizacyjnej o długości 1324 mb, wybudowanie sieci wodociągowej o długości 2753 mb.**
5. Termin uzyskania efektu rzeczowego i ekologicznego – 30-10-2011.



URZĄD MIEJSKI W OLSZTYNKU  
11-015 Olsztynek, ul. Ratuszowa  
woj. warmińsko-mazurskie  
NIP 739-051-23-25, Regon 000529338  
tel. 89 519 54 50, fax 89 519 54 57

**HARMONOGRAM FINANSOWO-RZECZOWY ZADANIA  
KOSZTY INWESTYCJI I ŹRÓDŁA FINANSOWANIA**

HARMONOGRAM powinien przedstawiać przebieg zadania od początku jego realizacji do planowanego jego terminu zakończenia.  
Koszty zadania podać w zaokrągleniu do setnych części złotych  
„Budowa sieci wodno-kanalizacyjnej dla kolonii Mierki i ul. Polnej”.

Lp	Przebieg realizacji zadania (wyszczególnić elementy zadania, w tym: obiekty, czynności, prace, zakupy, itp.)	Termin realizacji poszczególnych elementów		Koszt łączny elementu zadania	2008 - 2010 - kwota ogółem 64 770 zł			2011 - kwota ogółem 749 875 zł								
		rozpoczęcie	Zakończenie		Środki własne	WFOŚiGW (netto)	Inne (podać źródła)	Środki własne	WFOŚiGW (netto)	Inne (podać źródła)						
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17
1.	Prace przygotowawcze	22-09-2008 r	23-12-2009 r	64 770	64 770	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----
	Opracowanie projektu technicznego budowy			732 875	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----
2.	Zadania inwestycyjne	11-10-2010	30-10-2011	732 875	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----
2.1	Koszty budowy	11-10-2010	30-10-2011	154 303	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----
	Budowa sieci kanalizacji sanitarnej tłocznej z rur PE Ø 75-63 mm L=1324 mb			154 303	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----
2.2	Zakup, montaż i rozruch Przepompowni przydomowych.	11-10-2010	30-10-2011	111 079	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----
2.3	Budowa sieci wodociągowej z rur PE Ø 160-63 mm L=2753mb	11-10-2010	30-10-2011	467 493	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----
3.	Nadzór inwestorski	11-10-2010	30-10-2011	15 000	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----
4.	Opłaty za umieszczenie urządzeń w pasach dróg	10-04-2011	14-05-2011	2 000	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----
<b>RAZEM:</b>				<b>814 645 64770</b>	<b>64 770</b>	<b>-----</b>	<b>-----</b>	<b>-----</b>	<b>-----</b>	<b>-----</b>	<b>-----</b>	<b>-----</b>	<b>-----</b>	<b>-----</b>	<b>-----</b>	<b>-----</b>

**415 875 334 000**  
**BURMISTRZ**  
Kierownik Jednostki

**814 645 64770**  
Główny Księgowy  
SKARBNIK MIASTA

Inspektor Nadzoru  
nr ewid. 231533/10/2014.1a  
nr ewid. 26789/10

mgr inż. Lucyna Litwiaszewicz

*[Signature]*

